散文小溪

外婆的筍湯

•文/蕭淳譯（康乃狄克州）

從小到大，我就跟外公、外婆、爸爸、媽媽和兩個弟弟住在爸媽、我和兩個弟弟移民到美國已經三年了。

每天吃飯時，我總會想起外婆的筍湯，記得之前在市場買她一提後要買什麼嗎？」

這時我會開始左右張望，周圍有好多東西，有冰淇淋、冰沙還有各式各樣美味的食物。但是我的手指向賣竹筍的叔叔，這時外婆就會知道我要什麼，我想喝她煮的筍湯。

我從小就黏著外婆，三年前在機場道別時，我的心很痛，我是多麼不想離開外公、外婆、爺爺、奶奶和好多愛我的家人啊，即使現在在美國，我還是非常思念他們。有時候爸爸會煮筍湯給我們喝，當我聞到那溫暖的味道時，我的眼淚就慢慢的流下來了。雖然爸爸煮的湯很好喝，但還是比不上外婆煮的！外婆煮的湯，筍特別脆，排骨非常嫩，湯很清，綜合起來真是極品。

去年暑假，我們全家回到台灣，當時太陽很大，每天都炎熱無比，但我還是想喝到那熱騰騰的筍湯。

外婆每次都會煮一大鍋，等每個人都喝過一碗後，我會把剩下的湯全喝完，一滴都不剩，有時還覺得不夠多呢！

現在每次喝到筍湯，或聽到「筍湯」這兩個字，就會想起遠在台灣的外婆、我的家人，還有那懷念的味道！

每日一字

博學館出版社／提供

12畫肉部 **腕**

注音·字義

ㄨㄢˋ 名 手腕：①臂和掌相連的部分。②手段。例 他很有交際手腕，因此生意做得很成功。

類似字分析

- 婉：女部；11。例 委婉。
- 碗：石部；11。例 碗盤。
- 惋：心部；11。例 惋惜。
- 琬：玉部；12。例 琬琰之章。

字詞研究

腕力：ㄨㄢˋ ㄌㄧˋ 腕部的力量。

腕骨：ㄨㄢˋ ㄍㄨˇ 手骨之一，在下膊骨和掌骨之間。

腕之類：ㄨㄢˋ ㄓㄨㄟ ㄌㄟˋ 屬蠕形動物，產在海中，有介殼兩枚，在體的背腹兩面，殼的開閉有肉柱，口邊生有纖毛可激起水流以捕取食物。

Chungwu 媽咪

•MOM（伊利諾州）

1. There are more mountains surrounding a mountain.
When the small witch meets the big witch: feeling dwarfed.
2. I will teach you some new tricks in magic.
3. Ha!Ha! There is always a giant inside one's body.

小品集

小麻雀的煩惱

•文/黃美欣（加州）

小麻雀悶悶不樂，因為牠羨慕別的動物，牠聽到黃鶯唱歌唱得很好聽，牠看到孔雀有五彩的衣服。

麻雀媽媽要牠不要傷心，每個動物都有牠的長處，不要模仿別人，因為這就不是你自己了。麻雀媽媽說，「你已經很特別了，做一個可愛、有自信的小麻雀，不要和別人比較，因為別人喜歡的就是原來的你。」

每日英語充電站

新加坡的新富熱中慈善事業 5-2

A report by the Boston Consulting Group in June said Singapore had the highest concentration of US dollar millionaire households in the world, with 11.4 percent of families owning investable assets in seven figures or higher.

波士頓諮詢團體6月發布的報告指出，新加坡擁有世界密度最高的百萬美元富豪家庭，約11.4%的家庭擁有七位數以上的投資資產。【新華社】

華文

A：肚子好痛？
B：怎麼了？你吃了什麼東西？
A：剛剛吃了一碗水果冰。
B：在哪裡吃的？
A：在路邊的攤子吃的。
B：一定是東西不乾淨，快去看醫生吧。

泰文

ก ตู้ จื่อ ฮว่าว โท่ง ปวดท้องจริง
ข เจิ่ม เมอ เลอ หนี่ ซือ เลอ เสิ่ม เมอ ตง ซี เป็นอะไร คุณทานอะไรเข้าไป
ก กัง กัง ซือ เลอ อี้ หวั่น สุย กั่ว ปิง เมื่อกี้นี้ทานผลไม้ใส่น้ำแข็งลงไปถ้วยหนึ่ง
ข ไจ้ หนา หลี่ ซรือ เตอ ทานที่ไหน
ก ไจ้ ลู่ เปียน เตอ ทัน จื่อ ซือ เตอ ทานที่แผงลอยข้างถนน
ข อี๋ ติ้ง ซรื่อ ตง ซี ปุ้ กัน จิ้ง ไข้ว ฉวี้ย คั่น อี เซิง ปา ของ(อาหาร)ไม่สะอาดแน่เลย รีบไปหาหมอเถิด

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

3				8				7
	1		5		7		9	
			1		3			
	5						1	
	4	2				5	8	
	6						2	
			7		8			
	7		9		6		4	
9				2				6

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

6	7	8	5	2	4	1	3	9
1	4	2	6	3	9	8	7	5
5	3	9	8	1	7	6	2	4
4	2	7	1	5	3	9	6	8
3	8	5	9	7	6	2	4	1
9	1	6	2	4	8	3	5	7
2	5	4	3	9	1	7	8	6
8	9	3	7	6	5	4	1	2
7	6	1	4	8	2	5	9	3

找碴解答：